



# EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II. (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA

Permiso de circulación. Parte II.  
Registreringsattest. Del II.  
Zulassungsbescheinigung. Teil II.  
Registreemistunnistus. Osa II.  
Άδεια κυκλοφορίας. Μέρος II.  
Πιστοποιητικό Εγκρίσεως. Μέρος II.  
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.  
Carta di circolazione. Parte II.  
Registrācijas apliecība. II. daļa.  
Registracijos liudijimas. II. dalis.  
Forgalmi engedély. II. Resz.  
Certifikat ta Registrazzjoni. I-II. Parte.  
Kantekenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.  
Certificado de matrícula. Parte II.  
Osvedčenie o evidencii. Časť II.  
Prometno dovoljenje. Del II.  
Rekisteröintilidistus. Osa II.  
Registreringsbeviset. Del II.

UC 665556

## ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

|                                                                                                                        |                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B. Datum první registrace vozidla: 03.04.2008                                                                          | Datum první registrace vozidla v ČR: 03.04.2008                                                                 |
| A. Registrační značka vozidla<br><b>5B52871</b>                                                                        | A. Registrační značka vozidla<br><b>5B52871</b>                                                                 |
| C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><b>TOP - PROJEKT S.R.O.</b><br>RČAČ <b>46993231</b> | C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><b>ŠPERL LEOŠ</b><br>RČAČ <b>650628/0561</b> |
| C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla<br><b>ÚDOLNÍ 16, 602 00 BRNO</b>                                    | C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla<br><b>ŠERÁNKOVA 375/23, BRNO, ŽABOVŘESKY, 616 00</b>         |
| C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><br>RČAČ                                        | C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><br>RČAČ                                 |
| C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla<br><br>V <b>BRNO</b><br>dne <b>03.04.2008</b><br>Podpis             | C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla<br><br>V <b>BRNO</b><br>dne <b>17.04.2019</b><br>Podpis      |
| Vozidlo převedeno - odhlášeno (na koho, kam)<br><br>otisk razítka                                                      | Vozidlo převedeno - odhlášeno (na koho, kam)<br><br>otisk razítka                                               |
| V<br>dne<br>Podpis                                                                                                     | V<br>dne<br>Podpis                                                                                              |
| A. Registrační značka vozidla<br><b>5B52871</b>                                                                        | A. Registrační značka vozidla                                                                                   |
| C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><b>BURÝŠKOVÁ RENATA</b><br>RČAČ <b>705403/3811</b>  | C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><br>RČAČ                                     |
| C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla<br><b>HUSOVA 165/5, BRNO, STARÉ BRNO, 602 00</b>                    | C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla                                                              |
| C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><br>RČAČ                                        | C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><br>RČAČ                                 |
| C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla<br><br>V <b>BRNO</b><br>dne <b>25.11.2019</b><br>Podpis             | C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla<br><br>V<br>dne<br>Podpis                                    |
| Vozidlo převedeno - odhlášeno (na koho, kam)<br><br>otisk razítka                                                      | Vozidlo převedeno - odhlášeno (na koho, kam)<br><br>otisk razítka                                               |
| V<br>dne<br>Podpis                                                                                                     | V<br>dne<br>Podpis                                                                                              |

## ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

1. 03.04.2008 1.ZAEVIDOVÁNÍ - NOVĚ, SPR. POPL. VIZ SRB, ORV UJ 119452  
DNE 17.04.2019 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAX59954 - PŘEVOD.  
DNE 25.11.2019 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAY934005.

## POUČENÍ

- Osvědčení o registraci je veřejná listina.
- Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Zřítel nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neproděně oznámit věcně příslušnému orgánu státní správy.
- Zápisy do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
- Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jehož výzvu.

## OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

|                                                                                              |                                                                                              |                                                                                               |                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Plati do: 31.03.2012<br>Tech. prohlídka provedena dne: 11-05-2012<br>C. protokolů: 273       | Plati do: 11-05-2014<br>Tech. prohlídka provedena dne: 11-05-2012<br>C. protokolů: 273       | Plati do: 28.04.2016<br>Tech. prohlídka provedena dne: 28.04.2014<br>C. protokolů: 412        | Plati do: 28-04-2019<br>Tech. prohlídka provedena dne: 28-04-2016<br>C. protokolů: 16-04-014 |
| Plati do: 26-04-2020<br>Tech. prohlídka provedena dne: 26.04.2018<br>C. protokolů: 13-04-777 | Plati do: 21.04.2022<br>Tech. prohlídka provedena dne: 21.04.2020<br>C. protokolů: 10-04-046 | Plati do: 11-04-2024<br>Tech. prohlídka provedena dne: 11-04-2022<br>C. protokolů: 24-04-2022 | Plati do: 28-04-2019<br>Tech. prohlídka provedena dne: 28-04-2016<br>C. protokolů: 16-04-014 |
| Plati do:<br>Tech. prohlídka provedena dne:<br>C. protokolů:                                 | Plati do:<br>Tech. prohlídka provedena dne:<br>C. protokolů:                                 | Plati do:<br>Tech. prohlídka provedena dne:<br>C. protokolů:                                  | Plati do:<br>Tech. prohlídka provedena dne:<br>C. protokolů:                                 |

# TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA

ZMĚNA

ZTP č.: 5580-058-02

ES č.:

(ZTP)

|    |                                                                         |                                                                                 |                                      |             |
|----|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------|
| 1  | Druh vozidla:                                                           | NÁKLADNÍ AUTOMOBIL                                                              |                                      |             |
| 2  | Kategorie vozidla (kategorie):                                          | SKRÍNOVÝ                                                                        |                                      |             |
| 3  | Tovární značka:                                                         | ŠKODA                                                                           |                                      |             |
| 4  | Typ:                                                                    | 1Z                                                                              | Varianta:                            | ACB40X01    |
| 5  | Obchodní označení:                                                      | OCTAVIA                                                                         |                                      |             |
| 6  | Identifikační číslo vozidla (VIN):                                      | TMBGE21Z2B2149891                                                               |                                      |             |
| 7  | Výrobce vozidla:                                                        | ŠKODA AUTO A.S., MLADÁ BOLESLAV, ČR                                             |                                      |             |
| 8  | Výrobce:                                                                | VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN                                                   |                                      |             |
| 9  | Typ:                                                                    | BMM                                                                             | P3 Palivo:                           | NM          |
| 10 | Max. výkon [kW] / P4 ot. [min <sup>-1</sup> ]:                          | 103.0/4 000                                                                     | P1 Zdvh. objem [cm <sup>3</sup> ]:   | 1 968.0     |
| 11 | Phreos EH/OSN č.:                                                       | Směrnice EH/ES č.: 2003/76B                                                     |                                      |             |
| 12 | Korigovaný součinitel absorpce [m <sup>2</sup> ]:                       | 0.5                                                                             | VT CO <sub>2</sub> [g/km]:           | 190/127/150 |
| 13 | Výrobce:                                                                | ŠKODA AUTO A.S./MTX S.R.O. PRAHA                                                |                                      |             |
| 14 | Druh (typ):                                                             | SKRÍNOVÁ                                                                        |                                      |             |
| 15 | Výrobní číslo (nástavy, kategorie):                                     | 9P9P,1026 BÍLÁ                                                                  |                                      |             |
| 16 | Počet míst - celkem:                                                    | 5                                                                               | S.1 - k sezení:                      | 2+3         |
| 17 | Maximální zatížení střechy [kg]:                                        | 75                                                                              | S.2 - k stání:                       | 0           |
| 18 | Celková [mm] - délka:                                                   | 4 572                                                                           | 11 Objem cestovní [m <sup>3</sup> ]: | 0           |
| 19 | Rozvor [mm]:                                                            | 2 575                                                                           | 12 - výška:                          | 1 522       |
| 20 | Rozměry kolné plochy [mm] - délka:                                      | 16 - šířka:                                                                     |                                      |             |
| 21 | Provozní hmotnost [kg]:                                                 | 1 425                                                                           |                                      |             |
| 22 | Napětí technický přípravný / F2 povolená hmotnost [kg]:                 | 2 010/2 010                                                                     |                                      |             |
| 23 | Napětí technický přípravný/povolená hmotnost na nápravu [kg]:           | N.1; N.2; N.3; N.4                                                              |                                      |             |
| 24 | Napětí technický přípravný/povolená hmotnost na nápravu [kg]:           | 1 100/1 100; 1 150/1 150                                                        |                                      |             |
| 25 | Napětí technický přípravný/povolená hmotnost na nápravu [kg]:           | Z 75                                                                            |                                      |             |
| 26 | Napětí technický přípravný/povolená hmotnost na nápravu [kg]:           | 1 400/1 400                                                                     |                                      |             |
| 27 | Napětí technický přípravný/povolená hmotnost na nápravu [kg]:           | 650/650                                                                         |                                      |             |
| 28 | Napětí technický přípravný / F3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]: | 3 410/3 410                                                                     |                                      |             |
| 29 | Spojovací zařízení - druh a typ:                                        |                                                                                 |                                      |             |
| 30 | Počet náprav - z toho poháněných:                                       | 2 - 1 PŘEDNÍ                                                                    |                                      |             |
| 31 | Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4...):                              | rozměry/montáž (zdvížená - „Z“):                                                |                                      |             |
| 32 | 1. 6J X 15 H2 ET 47; 195/65 R15 91 V                                    |                                                                                 |                                      |             |
| 33 | 2. 6J X 15 H2 ET 47; 195/65 R15 91 V                                    |                                                                                 |                                      |             |
| 34 | 3.                                                                      |                                                                                 |                                      |             |
| 35 | 4.                                                                      |                                                                                 |                                      |             |
| 36 | T. Nejvyšší rychlost [km.h <sup>-1</sup> ]:                             | 207                                                                             |                                      |             |
| 37 | 24. Brzdy (ANO/NE):                                                     | ANO - ABS ANO - parkovací ANO - odlehčovací NE                                  |                                      |             |
| 38 | U. Vnější hluk vozidla [dB (A)]:                                        | U.1 - stojícího / U.2 ot. [min <sup>-1</sup> ]: 80.0/3 000 U.3 - za jízdy: 73.0 |                                      |             |
| 39 | 25. Spotřeba paliva - metodika:                                         | ES 2004/3                                                                       |                                      |             |
| 40 | 27 [l/100 km]:                                                          | 7.2 4.8 5.7                                                                     |                                      |             |
| 41 | Q. Poměr výkon/spotřeba [kW/kg]:                                        | 28 Retardér: NE                                                                 |                                      |             |
| 42 | 29. Řazení převodovky (MAN/AUT):                                        | MAN                                                                             |                                      |             |
| 43 | 30. Hydropohon:                                                         |                                                                                 |                                      |             |

## ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrzí toto příslušný orgán silniční správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j., se neložuje. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolony č. j. číslo ZTP.

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním jednání



SKODA AUTO a.s.

Expedice hotových vozů 17  
293 60 Mladá Boleslav 27.03.2008

Vozidlo: č. j. ....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

datum vystavení .....

MTX spol. s r.o.

70 00 RAHA 7 Jan 25/23

Manuální správní

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

Nástavba: č. j. C-1418-02-02

otisk razítka podpis

datum doplnění 17.12.2007

## DALŠÍ ZÁZNAMY

Dostavba musí být schváleného typu nebo jednotlivě schválena.

Variabilní provedení vozidla:

#12: 4 669 - při vybavení tažným zařízením,

#14: 1 455 - při sportovní výšce pérování,

#20-21: 6.5J x 15 H2 ET50; 195/65 R15 91V,

6.5J x 15 H2 ET50; 205/60 R15 91V, nelze se sněhovými řetězy,

6J x 16 H2 ET50; 205/55 R16 91V,

6.5J x 16 H2 ET50; 205/55 R16 91V, nelze se sněhovými řetězy,

7J x 17 H2 ET54; 225/45 R17 91W, nelze se sněhovými řetězy.

Vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.

Vozidlo je vybaveno posuvnou přepážkou, boční okna v prostoru pro náklad jsou chráněna proti poškození. Případná demontáž této výbavy se považuje za přestavbu.

Vozidlo po dostavbě na kategorii N1 plní požadavky zákona č.56/2001 Sb.

V Brně dne 02.04.2008

MTX spol. s r.o.  
70 00 RAHA 7 Jan 25/23  
Manuální správní  
Otisk razítka a podpis oprávněné osoby